



SAE



AEP



SAE



AEP

# Tanya R

		1 Gr.	2 Gr.	3 Gr.
Voltaggio / Voltage / Spannung / Voltage / Voltaje / Voltagem	V	120/230-400/240	120/230-400/240	230-400/240
Potenza / Rated power / Gesamtleistung / Puissance / Potencia / Potencia	W	2.200/2.900/3.200	2.800/3.600/3.900	5.300/5.800
Capacità caldaia / Boiler capacity / Kesselfassungsvermögen / Capacité chaudière / Capacidad caldera / Capacidade da caldeira	lt / UK gal	6/1,3	10,5/2,3	17/3,7
Larghezza / Width / Breite / Largeur / Ancho / Largura	mm / in	505/19,9	715/28,1	955/37,6
Profondità / Depth / Tiefe / Profondeur / Largo / Comprimento	mm / in	535/21,1	535/21,1	535/21,1
Altezza / Height / Höhe / Hauteur / Alto / Altura	mm / in	515/20,2	515/20,2	515/20,2
Peso netto / Net weight / Nettogewicht / Poids net / Peso neto / Peso líquido	kg / lb	44/97,00	55/121,25	72/158,73
Peso lordo / Gross weight / Bruttogewicht / Poids brut / Peso bruto / Peso bruto	kg / lb	55/121,25	70/154,32	92/202,83

## COLOURS



Rosso/inox  
Red/stainless steel  
Rot/Edelstahl  
Rouge/inox  
Rojo/inox  
Vermelho/inox



Nero lucido/inox  
Glossy black/stainless steel  
Glänzend schwarz/Edelstahl  
Noir brillant/inox  
Negro brillante/inox  
Preto brilhante/inox

## DISCLAIMER

### Condizioni generali

Il costruttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso le caratteristiche delle apparecchiature presentate in questa pubblicazione. I pesi, le misure etc. hanno solo valore indicativo e non impegnano il costruttore.

### Conditions générales

Le fabricant se réserve le droit de modifier sans préavis les caractéristiques des appareils présentés dans cette publication. Les poids, mesures, etc. sont seulement indicatifs et n'entraînent pas la responsabilité du constructeur.

### General conditions

The manufacturer reserves the right to modify the appliances presented in this publication without notice. The weights, measurements etc. are merely indicative and not binding.

### Condiciones generales

El constructor se reserva el derecho de modificar sin preaviso las características de las máquinas presentes en este manual. El peso, las dimensiones son aproximadas.

### Allgemeine Geschäftsbedingungen

Der Hersteller behält sich das Recht vor, die in dieser Broschüre vorgestellten Geräte ohne Vorankündigung zu ändern. Das Gewicht, die Masse, etc. haben einen Richtwert, sind aber nicht verbindlich.

### Termos e Condições

O construtor reserva-se o direito de modificar sem aviso previo as máquinas presentes neste manual. O peso, as dimensões são aproximadas.

Elenco omologazioni di prodotto disponibili a seconda delle versioni / Product approval list available for each version / Liste der Produktzulassungen, die je nach Ausführung verfügbar sind / Liste des homologations du produit disponibles selon les versions / Lista de homologaciones de producto disponible según la versión / Lista de homologações de produto disponíveis consoante as versões



# Tanya R pods/caps



		Compatta
Voltaggio / Voltage / Spannung / Voltage / Voltaje / Voltagem	V	230 / 240
Potenza / Rated power / Gesamtleistung / Puissance / Potencia / Potencia	W	2300 / 2500
Capacità caldaia / Boiler capacity / Kesselfassungsvermögen / Capacité chaudière Capacidad caldera / Capacidade da caldeira	lt / UK gal	2 / 0,5
Larghezza / Width / Breite / Largeur / Ancho / Largura	mm / in	505 / 19,9
Profondità / Depth / Tiefe / Profondeur / Largo / Comprimento	mm / in	535 / 21,1
Altezza / Height / Höhe / Hauteur / Alto / Altura	mm / in	515 / 20,2
Peso netto / Net weight / Nettogewicht / Poids net / Peso neto / Peso líquido	kg / lb	47 / 103,6
Peso lordo / Gross weight / Bruttogewicht / Poids brut / Peso bruto / Peso bruto	kg / lb	58 / 127,8

## COLOURS



Rosso/inox  
Red/stainless steel  
Rot/Edelstahl  
Rouge/inox  
Rojo/inox  
Vermelho/inox



Nero lucido/inox  
Glossy black/stainless steel  
Glänzend schwarz/Edelstahl  
Noir brillant/inox  
Negro brillante/inox  
Preto brilhante/inox

## DISCLAIMER

### Condizioni generali

Il costruttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso le caratteristiche delle apparecchiature presentate in questa pubblicazione. I pesi, le misure etc. hanno solo valore indicativo e non impegnano il costruttore.

### Conditions générales

Le fabricant se réserve le droit de modifier sans préavis les caractéristiques des appareils présentés dans cette publication. Les poids, mesures, etc. sont seulement indicatifs et n'entraînent pas la responsabilité du constructeur.

### General conditions

The manufacturer reserves the right to modify the appliances presented in this publication without notice. The weights, measurements etc. are merely indicative and not binding.

### Condiciones generales

El constructor se reserva el derecho de modificar sin preaviso las características de las máquinas presentes en este manual. El peso, las dimensiones son aproximadas.

### Allgemeine Geschäftsbedingungen

Der Hersteller behält sich das Recht vor, die in dieser Broschüre vorgestellten Geräte ohne Vorankündigung zu ändern. Das Gewicht, die Masse, etc. haben einen Richtwert, sind aber nicht verbindlich.

### Termos e Condições

O construtor reserva-se o direito de modificar sem aviso previo as máquinas presentes neste manual. O peso, as dimensões são aproximadas.

Elenco omologazioni di prodotto disponibili a seconda delle versioni / Product approval list available for each version / Liste der Produktzulassungen, die je nach Ausführung verfügbar sind / Liste des homologations du produit disponibles selon les versions / Lista de homologaciones de producto disponible según la versión / Lista de homologações de produto disponíveis consoante as versões



MADE IN ITALY



**ASTORIA M.C. S.r.l. - Socio Unico**  
Via Condotti Bardini, 1 | 31058 Susegana (TV) | Italy  
Direzione e coordinamento RYOMA MC S.r.l.  
Tel. +39 0438 6615 Fax +39 0438 60657  
[astoria.com](http://astoria.com) | [info@astoria.com](mailto:info@astoria.com)

code: 02001127/07-2018